

Theatre and Dictatorship in the Luso-Hispanic World

SUB Hamburg



A/734241

Edited by Diego Santos Sánchez

Contents

1 Weaving the Luso-Hispanic fabric: an entangled world of dictatorial constraints and theatrical responses	1
DIEGO SANTOS SÁNCHEZ	
PART I	
Policies/Practices	43
2 Theatre censorship and foreign drama in <i>Estado Novo</i> Portugal during the Spanish Civil War and the Second World War	45
ZSÓFIA GOMBÁR	
3 Censorship on the Brazilian scene: the “distribution of the sensible” and art as a political force	58
MARIA CRISTINA CASTILHO COSTA AND WALTER DE SOUSA JUNIOR	
4 José Tamayo: foreign policy and cultural opportunism	71
CAREY KASTEN	
5 Galician independent theatre: a breach in Franco’s dictatorship	86
CILHA LOURENÇO MÓDIA	
6 The aftermath of dictatorship in contemporary Basque theatre	99
ARANTZAZU FERNÁNDEZ IGLESIAS	
PART II	
Performance	109
7 Are all tyrannies the same? Rebellion against Spanish oppression as a re-enactment of resistance to totalitarianism in Marcos’ Philippines	111
ROCÍO ORTUÑO CASANOVA	

8 Puppet theatre as response to dictatorship in Catalonia and Chile	126
CARIAD ASTLES	
9 Dagoll Dagom's <i>No hablaré en clase</i>, a postdramatic response to Francoism	140
DAVID RODRÍGUEZ-SOLÁS	
10 The politics of community and place in o bando's <i>Nós Matámos o Cão Tinhoso!</i>	155
VANESSA SILVA PEREIRA	
PART III	
Texts	171
11 Bridging literary traditions in the Hispanic world: Equatorial Guinean drama and the dictatorial cultural-political order	173
ELISA RIZO	
12 Soldiers without orders, actors without stages: Carlos Manuel Varela's <i>Interrogatorio en Elsinore</i> and Bosco Brasil's <i>Novas diretrizes em tempos de paz</i>	188
KATYA SOLL	
13 Complicitous acts in Argentina's theatre: <i>La nona</i> and <i>De a uno</i>	200
ARIEL STRICHARTZ	
14 Paraguay between dictatorships: <i>El Edificio</i>, an unknown play by Josefina Plá	214
YASMINA YOUSFI LÓPEZ	
15 Negotiating sexuality and censorship in <i>Las sábanas</i> by José Corrales	231
LOURDES BETANZOS	
16 Appropriating the past under Somoza and the Sandinistas: the polyvalent sign of <i>El Güegüence</i>	245
E. J. WESTLAKE	
<i>Index</i>	261